

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30333943  |   |   |   |  |  |  |  |  |   |
|---|---|---|---|--|--|--|--|--|---|
| DE  | EN  | FR  | IT  | NL   | ES   | CZ   | HR   | SI   | HU  |
| Stellen Sie sicher, dass die Zaunpfosten ordnungsgemäß und stabil befestigt sind, um ein Umkippen oder eine Instabilität des Zauns zu verhindern. Lockere oder beschädigte Pfosten sollten umgehend repariert werden.           | Make sure fence posts are properly and securely fastened to prevent tipping or instability of the fence. Loose or damaged posts should be repaired immediately.           | Assurez-vous que les poteaux de clôture sont correctement fixés et stables pour éviter que la clôture ne bascule ou ne devienne instable. Les poteaux desserrés ou endommagés doivent être réparés immédiatement. | Assicurarsi che i pali della recinzione siano fissati correttamente e in modo stabile per evitare che la recinzione si ribalti o diventi instabile. I pali allentati o danneggiati devono essere riparati immediatamente. | Zorg ervoor dat de palen goed en stabiel zijn vastgezet, zodat het hek niet omvalt of instabiel wordt. Losse of beschadigde palen moeten onmiddellijk worden gerepareerd.  | Asegúrese de que los postes de la cerca estén asegurados de manera adecuada y estable para evitar que la cerca se vuelque o se vuelva inestable. Los postes flojos o dañados deben repararse inmediatamente. | Ujistěte se, že jsou sloupky plotu řádně a stabilně zajištěny, aby se plot nepřevrátil nebo se nestal nestabilní. Uvolněné nebo poškozené sloupky by měly být okamžitě opraveny.       | Provjerite jesu li stupovi ograde ispravno i stabilno pričvršćeni kako biste spriječili da se ograda prevrne ili postane nestabilna. Olabavljene ili oštećene stupove treba odmah popraviti. | Provjerite jesu li stupovi ograde ispravno i stabilno pričvršćeni kako biste spriječili da se ograda prevrne ili postane nestabilna. Olabavljene ili oštećene stupove treba odmah popraviti. | Győződjön meg arról, hogy a kerítésoszlopok megfelelően és stabilan vannak rögzítve, hogy megakadályozza a kerítés felborulását vagy instabilitá válását. A meglazult vagy sérült oszlopokat azonnal meg kell javítani. |
| Wenn der Zaun mit einem elektrischen System verbunden ist, warnen Sie vor der Gefahr von elektrischen Schlägen und stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten ordnungsgemäß installiert und gewartet werden.        | If the fence is connected to an electrical system, warn of the risk of electric shock and ensure that all electrical components are properly installed and maintained.    | Si la clôture est connectée à un système électrique, avertissez du risque de choc électrique et assurez-vous que tous les composants électriques sont correctement installés et entretenus.                       | Se la recinzione è collegata a un sistema elettrico, avvisare del rischio di scosse elettriche e assicurarsi che tutti i componenti elettrici siano installati e mantenuti correttamente.                                 | Als de afrastering is aangesloten op een elektrisch systeem, waarschuw dan voor het risico op een elektrische schok en zorg ervoor dat alle elektrische componenten op de juiste manier zijn geïnstalleerd en onderhouden. | Si la cerca está conectada a un sistema eléctrico, advierta sobre el riesgo de descarga eléctrica y asegúrese de que todos los componentes eléctricos estén instalados y mantenidos adecuadamente.           | Pokud je ohradník připojen k elektrickému systému, varujte před rizikem úrazu elektrickým proudem a zajistěte, aby byly všechny elektrické součásti správně nainstalovány a udržovány. | Ako je ograda spojena na električni sustav, upozorite na opasnost od strujnog udara i osigurajte da su sve električne komponente ispravno instalirane i održavane.                           | Ako je ograda spojena na električni sustav, upozorite na opasnost od strujnog udara i osigurajte da su sve električne komponente ispravno instalirane i održavane.                           | Ha a kerítés elektromos rendszerhez van csatlakoztatva, figyelmeztessen az áramütés veszélyére, és gondoskodjon arról, hogy minden elektromos alkatrész megfelelően legyen beszerelve és karbantartva.                  |
| Warnen Sie davor, dass bestimmte Arten von Zaunpfosten möglicherweise nicht für das Wachstum von Kletterpflanzen geeignet sind, da dies die Struktur des Zauns beschädigen und seine Stabilität beeinträchtigen kann.           | Warn that certain types of fence posts may not be suitable for the growth of climbing plants, as this may damage the structure of the fence and compromise its stability. | Prévenez que certains types de poteaux de clôture peuvent ne pas convenir à la croissance de plantes grimpantes car cela pourrait endommager la structure de la clôture et affecter sa stabilité.                 | Avvertire che alcuni tipi di pali per recinzione potrebbero non essere adatti alla crescita di piante rampicanti poiché ciò potrebbe danneggiare la struttura della recinzione e comprometterne la stabilità.             | Waarschuw dat bepaalde soorten hekpalen mogelijk niet geschikt zijn voor de groei van klimplanten, omdat dit de structuur van het hek kan beschadigen en de stabiliteit ervan kan aantasten.                               | Advierta que ciertos tipos de postes para cercas pueden no ser adecuados para el crecimiento de plantas trepadoras, ya que esto puede dañar la estructura de la cerca y afectar su estabilidad.              | Upozorňujeme, že určité typy plotových sloupků nemusí být vhodné pro růst popínavých rostlin, protože mohou poškodit konstrukci plotu a ovlivnit jeho stabilitu.                       | Upozorite da određene vrste stupova ograde možda nisu prikladne za rast biljaka penjačica jer to može oštetiti strukturu ograde i utjecati na njezinu stabilnost.                            | Upozorite da određene vrste stupova ograde možda nisu prikladne za rast biljaka penjačica jer to može oštetiti strukturu ograde i utjecati na njezinu stabilnost.                            | Figyelmeztetés, hogy bizonyos típusú kerítésoszlopok nem alkalmasak kúszónövények növekedésére, mivel ez károsíthatja a kerítés szerkezetét és befolyásolhatja annak stabilitását.                                      |
| Warnen Sie davor, dass Haustiere möglicherweise versuchen, unter dem Zaun hindurchzukriechen oder darüber zu springen. Stellen Sie sicher, dass der Zaun pfoten- und kletterfest ist, um das Entkommen der Tiere zu verhindern. | Warn that pets may try to crawl under or jump over the fence. Make sure the fence is paw- and climb-proof to prevent pets from escaping.                                  | Avertissez que les animaux peuvent essayer de ramper sous la clôture ou de sauter par-dessus. Assurez-vous que la clôture est résistante aux pattes et aux escalades pour empêcher les animaux de s'échapper.     | Avvertire che gli animali domestici potrebbero tentare di strisciare sotto o saltare oltre la recinzione. Assicurati che la recinzione sia a prova di zampe e di scalata per impedire agli animali di scappare.           | Waarschuw dat huisdieren kunnen proberen onder het hek door te kruipen of erover te springen. Zorg ervoor dat het hek poot- en klimbestendig is om te voorkomen dat dieren ontsnappen.                                     | Advierta que las mascotas pueden intentar pasar por debajo o saltar la cerca. Asegúrese de que la cerca sea a prueba de patas y escalada para evitar que los animales escapen.                               | Varujte, že se domácí mazlíčci mohou pokusit podlézt nebo přeskočit plot. Ujistěte se, že plot je odolný vůči tlapám a přelézání, abyste zabránili zvířatům v útěku.                   | Upozorite da se kućni ljubimci mogu pokušati ispod ili preskočiti ogradu. Provjerite je li ograda otporna na šape i penjanje kako biste spriječili da životinje pobjegnu.                    | Upozorite da se kućni ljubimci mogu pokušati zavući ispod ili preskočiti ogradu. Provjerite je li ograda otporna na šape i penjanje kako biste spriječili da životinje pobjegnu.             | Figyelmeztessen, hogy a házi kedvencek megpróbálhatnak bemászni a kerítés alá vagy átugrani a kerítésen. Győződjön meg arról, hogy a kerítés mancs- és mászásbiztos, hogy megakadályozza az állatok kiszökését.         |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DWS GmbH  
Heidestraße 90, 25462 Rellingen  
info@dws-gmbh.de